



Briuselis, 2019 08 06
COM(2019) 364 final

2019/0166 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įkuriančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, dėl rekomendacijos pratęsti 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų planą užtikrinti aukštesnio lygio statusą

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas yra susijęs su sprendimu dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įkuriančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją (toliau – Susitarimas arba Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas), siekiant priimti numatytą rekomendaciją dėl 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą pratęsimo dvejimms metams (2019–2020 m.).

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas

Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu siekiama

- sukurti tinkamas sąlygas politiniam dialogui, kad Šalys galėtų sustiprinti santykius visose srityse, kurios, jų manymu, šiam dialogui svarbios;
- sudaryti sąlygas palaipsniui liberalizuoti prekybą prekėmis, paslaugomis ir kapitalu;
- skatinti Magribo šalių integraciją, remiant Maroko prekybą ir bendradarbiavimą su kitomis regiono šalimis;
- skatinti prekybą ir darnių ekonominių ir socialinių Šalių santykių plėtojimą, visų pirma palaikant dialogą ir bendradarbiaujant, siekiant skatinti Maroko ir jo gyventojų raidą bei klestėjimą;
- remti bendradarbiavimą ekonomikos, socialinėje, kultūros, finansų, mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje.

Susitarimas įsigaliojo 2000 m. kovo 1 d.

2.2. Asociacijos taryba

Europos ir Viduržemio jūros regiono susitarimu įsteigtą Asociacijos tarybą sudaro Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos nariai bei Maroko Karalystės vyriausybės nariai. Tam, kad galėtų įgyvendinti Susitarime nustatytus tikslus, Asociacijos taryba turi įgaliojimus priimti sprendimus ir gali teikti reikiamas rekomendacijas. Sprendimai priimami ir rekomendacijos rengiamos bendru Šalių sutarimu.

2.3. Asociacijos tarybos numatomas aktas

Asociacijos taryba, pasikeisdama laiškais, turi priimti rekomendaciją dėl 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą pratęsimo (toliau – numatomas aktas).

Numatomu aktu siekiama dvejimms metams (2019–2020 m.) pratęsti 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų planą užtikrinti aukštesnio lygio statusą. Šis pratęsimas leis užtikrinti Marokui taikomo aukštesnio lygio statuso tęstinumą.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Europos Sąjungos pozicija, kurios turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, dėl rekomendacijos dvejimms metams (2019–2020 m.) pratęsti 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų planą užtikrinti aukštesnio lygio statusą grindžiama prie šio sprendimo pridedamu veiksmų plano tekstu.

Abi Šalys ne kartą patvirtino Europos Sąjungos ir Maroko santykių turtingumą ir gyvybingumą, taip pat ir savo visapusišką įsipareigojimą toliau vystyti santykius visose joms abiem svarbiose srityse.

Atsižvelgiant į esamas politines aplinkybes, ateityje ES ir Maroko bendradarbiavimas bus grindžiamas pratęsto 2013–2018 m. veiksmų plano galiojimu 2019–2020 m. laikotarpiu; tai leis pradėti derybas dėl būsimų metų ES ir Maroko partnerystės kryptių ir naujų prioritetinių teminių sričių.

Todėl veiksmų plano pratęsimas atitinka Europos Sąjungos interesus.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų turinį*“¹.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Asociacijos taryba yra susitarimu (aptariamuoju atveju – Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu) įsteigtas organas.

Aktas, kurį Asociacijos taryba raginama priimti, yra teisinę galią turintis aktas.

Numatomas aktas turi teisinę galią, kadangi juo dvejimms metams, t. y. iki 2020 m. pabaigos, bus pratęstas 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų planas užtikrinti aukštesnio lygio statusą.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildantys, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Numatomo akto tikslas ir turinys visų pirma susijęs su asociacija su trečiąja šalimi.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 217 straipsnis.

¹ 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo Sprendimo Vokietija / Taryba (OIV), C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas yra SESV 217 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Atsižvelgiant į tai, kad Asociacijos tarybos aktu bus iš dalies keičiama veiksmų plano taikymo trukmė, priėmus šį aktą, jis turėtų būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įkuriančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, dėl rekomendacijos pratęsti 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų planą užtikrinti aukštesnio lygio statusą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, įkuriantis Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2000 m. kovo 1 d.;
- (2) pagal Susitarimo 80 straipsnį Asociacijos taryba turi įgaliojimus priimti sprendimus ir teikti rekomendacijas;
- (3) Asociacijos taryba, pasikeisdama laiškais, turi priimti rekomendaciją dėl 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą pratęsimo;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Asociacijos taryboje turi būti laikomasi Sąjungos vardu, kadangi numatomas sprendimas Sąjungai bus privalomas;
- (5) ES ir Maroko bendradarbiavimas 2019–2020 m. laikotarpiu bus grindžiamas pratęsto 2013–2018 m. veiksmų plano galiojimu; tai leis nustatyti būsimų metų ES ir Maroko santykių naujas prioritetines temas sritis,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įkuriančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, dėl rekomendacijos dvejiems metams (2019–2020 m.) pratęsti 2013–2018 m. ES ir Maroko veiksmų planą užtikrinti aukštesnio lygio statusą, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*